

bure riwaya





鳥越敦司 atushi torigoe

Doomsday

核爆弾 nyuklia bomu

二〇三×年。 mia mbili na tatu X miaka. この日も地球の空は青かった。 Tupu duniani leo hii alikuwa bluu. が・・・・。 Kuna

「大変です首相。アメリカの核爆弾が飛んで来ました!」 "Ni waziri mkuu sana. Marekani bomu la nyuklia alikuja flying!"

「何だって!それで防げたのだろうな。」 "Hata kile! Nashangaa kuzuiwa kwa hilo."

「はい、何とか太平洋上で爆発しましたが・・・。」 "Ndiyo, lakini mimi imeweza kulipuka katika Bahari ya Pasifiki"

これは大変な騒ぎとなった。 Hii imekuwa vurugu sana.

アメリカは本年度からロボットを使って軍の指揮にあたらせていたのだ。 America Mimi nilikuwa na kugonga amri ya jeshi kwa kutumia robot kutoka mwaka huu wa fedha.

右の事件につきアメリカは、もちろん公式に謝罪した。 Marekani per haki ya tukio hilo, ilikuwa bila shaka rasmi kuomba msamaha. だが次の日、中国とパキスタンが核兵器を飛ばし合った。 Lakini siku ya pili, China na Pakistan na kila mmoja ruka silaha za nyuklia.

先制したのは中国だったのだ。 Ilikuwa China kabla ya emptive alikuwa. これについて世界中から非難があがったが、中国軍首脳は、 hukumu hii kutoka duniani kote akapanda kwa, lakini Kichina viongozi wa kijeshi, 「われわれは軍の指揮を優秀なアメリカのロボットに任せている。文句があるならアメリカへ言ってくれ。」 "Mimi kumwambia Marekani kama kuna. Kulalamika kwamba makamanda wa kijeshi ni wa kushoto na Amerika ya robot wenye vipaji."

と声明した。 Ilikuwa ni kauli with.

世界中でロボットが活躍するようになって久しい。 Muda mrefu imekuwa katika ili robot ni kazi duniani kote. アメリカは、もとよりわが日本でもレストランなどは大抵ロボットだし、今年からプロ野球選手も一人ロボットが現れたのだ。 Umoja wa Mataifa, ikiwa ni pamoja Ni kawaida robot, kama vile migahawa katika Japan yetu, pia ni mtaalamu wa baseball mchezaji ni mtu mmoja robot aliibuka kutoka mwaka huu.

その結果は、・・・ロボットはオールスターに出場したのだった。 Matokeo yake ni ... robot lilikuwa kuwa alishiriki katika All-Star. アメリカの国防省だってロボットが大分いるといわれている。 Hata Idara ya Ulinzi nchini Marekani imekuwa alisema kuwa robot ni sasa Oita.

もちろん先の戦争は国連問題となったのだが、国連の職員もみんなロボットなのだ。 Bila shaka kabla ya vita ikawa Umoja wa Mataifa tatizo, Kila mtu robot pia wafanyakazi wa Umoja wa Mataifa.

ロボットは給料もいらないし、故障すると他のロボットが修理することになっている。 Robot ni haja mshahara wowote, na kushindwa kwa robot nyingine zinatakiwa kwa kukarabati. 開発はアメリカでされたが、車と同様わが国 でも近年はロボットの開発は目ざましい。 Ingawa maendeleo imekuwa katika Umoja wa Mataifa, katika miaka ya hivi karibuni pia katika gari kama vile maendeleo ya Japan ya robot ni ajabu.

ある会社では重役をロボットにしたとか、パチンコ屋の従業員は、みなロボットだし、サラ金の取立てもロボットがする そうだ。Labda na mtendaji wa robot katika kampuni fulani, Pachinkoya wafanyakazi, kwa yote robot, ukusanyaji wa Sara dhahabu pia hivyo robot.

もちろん失業者は増えたが、大部分の人は余暇を楽しめるようになった。 Bila shaka, ukosefu wa ajira umeongezeka, lakini wengi wa watu alikuja kufurahia muda burudani. それは喜ばしい事だったのだが・・・。 Ni alikuwa alikuwa radhi kwamba, lakini

そうそう、国連の問題を話さなければならない。 Oh yeah, ni lazima kuzungumza na Umoja wa Mataifa ya tatizo. 結局国連では、中国の軍事ロボットのスイッチを切れという事になった。 Hatimaye katika Umoja wa Mataifa, ilitakiwa kuwa mbali kubadili wa China robot kijeshi.

しかし。 Hata hivyo. このロボットのスイッチは簡単には切れないのだ。 Kubadili wa robot hii ni yeye si kuwa rahisi.

しかもリーダーのロボットを他の多数のロボットが守っている。 Aidha, kiongozi wa robot ina idadi ya robot nyingine uchamngu. これらのロボットをこわすには相当な国家予算をふいにする事になる。 Kuvunja robots hizi itakuwa pigo kubwa bajeti ya serikali.

中国には、それは出来なかった。 Katika China, inaweza kuwa. 中国は国連を脱退した。 China ina kushoto Umoja wa Mataifa. パキスタンは国家の予算の関係でロボットは軍には置いてなかった。 Pakistan robot hakuwa na kuweka jeshi katika mahusiano ya bajeti ya taifa.

この戦争の結果は? matokeo ya vita hii?世界中が注目した。 Duniani kote imekuwa ililenga. 結果は中国の圧倒的 勝利に終わったのだ。 Matokeo yake ni mimi kuishia katika ushindi balaa la China.パキスタンは降服した。 Pakistan ilikuwa kujisalimisha. それでも、戦争が終わると中国はパキスタンを占領せずに国連へ復帰したけれど。 Bado, lakini wakati vita ni juu ya China alirudishwa na Umoja wa Mataifa bila kazi Pakistan.

だが、パキスタンの都市は惨澹たるもの。 Lakini, miji Pakistan wale kuwahudumia Santander. 中国もかなりの打撃 を受けている。 China pia alipata pigo kubwa. 核の雲はあちこちで上がった。 Wingu la viini walikuwa hapa na pale. この事は世界的問題となったが、アメリカの大統領は、 Lakini jambo hili limekuwa tatizo la kimataifa, rais wa Marekani,

「核の雲を無にする爆弾を発明した。」 "Mimi zuliwa bomu kiini cha wingu huru." と発表した。 Ilitangazwa.

そして、太平洋上で核を爆発、そのすぐ後にその爆弾を爆発させ、言葉通り、核の雲を消したのだ。 Kisha, mlipuko wa nyuklia katika Bahari ya Pasifiki, kwamba detonated bomu muda mfupi baada ya, literally, ilikuwa mbali ya msingi ya wingu. マの年氏型は世界中が置い金めた。 C:laba k:: mana :l:lumma lumananlima dunian: lata でして、のいに世界的な技

_の新共奋は世介中か貝い水のに。 SILana NII mpya ILIKUWA KUNUNULIWA DUNIANI KOTE. てして、ノいに世介的な核 戦争が始まったのだ。 Basi, ni hatimaye ya vita ya nyuklia kimataifa imeanza. 全面的核戦争になって恐れられて いたのは核の雲だった。 Alikuwa na hofu ya kuwa vita kamili nyuklia ilikuwa wingu la kiini. しかし、これで、 その恐れはなくなったのだから。 Hata hivyo, hii, kwa sababu ya uwezekano tena. だが、核の雲を無くす爆弾は輸出されたものは効果のないものばかりだったのだ。 Lakini, bomu kuondokana msingi

ya wingu alikuwa tu mambo ufanisi kwamba wamekuwa nje. それで、世界の大都市のほとんどは壊滅した。 Hivyo, wengi wa miji mikubwa duniani zikaharibiwa. ホワイトハウスでは大統領が得意気に話している、 In White House Rais anazungumza kujigamba,

「どうだね、わたしの立てた作戦は?」 "Wewe ni nini, mkakati wangu mwenye haki?"

「上々ですよ。」 "Ni bora sana."

と副大統領が言った。 Na Makamu wa Rais alisema.

「これで、あとは日本とスイス位だね。」 "Sasa, hiyo ni Japan na msimamo Swiss ni baada ya." 大統領は、世界中の映像を見ながら話す。 Rais, kusema wakati wa kuangalia video duniani kote.

「それも時間の問題ですよ。スイスは、ともかく、日本なんてどうにでもなるんですから。」 "Ni pia ni suala la muda Uswisi ni, katika kesi yoyote., Nante kwa sababu mimi alifanya wakati wowote kama Japan. と国防長官が発言した。 Waziri wa Ulinzi amesema kuwa.

「それより、」"Ni kutokana na,

と副大統領は発言する。 Na makamu wa rais wa kusema.

「日本のやつらも、大統領が、まさか宇宙人だなんて思ってもないでしょうねえ。」 "Japan ya 'em hata, Une pengine ni hata kamwe mawazo Nante ya rais mgeni.'

「ああ、彼らの頭には輸出しかないからなあ。」 "Oh, kwa sababu kuna mauzo tu kwa vichwa vyao."

と大統領は答えて、笑った。 Rais akajibu, alicheka. 「しかし、わたしを受け入れた君達は賢明だったよ。」"Lakini, nyie Ilikuwa busara kwamba kukubalika kwangu." 「そうですとも。われわれは、もう日本には勝てないと思っていたのですから。」"Hata sisi ni. Sisi ni, kwa sababu nilifikiri siwezi kushinda wengine katika Japan.

悔しそうに、副大統領は述べた。 chagrined, makamu wa rais alisema.

「まあ、日本が、いくらがんばろうと我々の星の文明には、とても及ばんよ。現に・・・。」 "Naam, Japan, katika nyota yetu ya ustaarabu kujaribu vigumu sana ni, Oyoban'yo sana. Kwa kweli

と、話して大統領はニヤリと笑った。 Na, Rais kuzungumza alicheka grinning. 「あの中国の軍事ロボットも、ここホワイトハウスで操作していたのだし、核の雲を消す爆弾も我々の星のものさ。」 "Hiyo Kichina robots kijeshi, kwa mimi wamekuwa wakifanya kazi hapa White House, wale bomu kuzima kiini cha mawingu ya nyota wetu."

「大統領、世界はやはり我々アメリカのものですね。」 "Rais, mimi dunia ni bado nini sisi nchini Marekani." と発言してCIA長官が立ち上がった。 Akizungumza na imeongezeka CIA Mkurugenzi.

「そうだとも。乾杯しよう。」 "Mimi hivyo pia. Kujaribu toast." と述べると大統領はグラスを取った。 Kuelezea rais alichukua kioo. 「日本に核戦争を仕掛ける日に。」 "Katika siku ya uzinduzi wa vita ya nyuklia juu ya Japan."

「乾杯!」 "Cheers!"

アメリカ合衆国首脳一同はグラスを合わせた。 Marekani mkutano huo Kila mtu ni mchanganyiko wa kioo.

無口な日本の首脳 Reticent Japan mkutano wa kilele

時の首相は大変な無口で知られた人だった。 Waziri Mkuu wakati huo alikuwa mmoja aliyejulikana kwa nyamafu sana. 長い文章は喋れないらしい。 Muda mrefu adhabu inaonekana kusema.

「首相、大変です。今度は本当の核が・・・。」 "Waziri Mkuu, ni sana. Sasa kiini halisi" 首相官邸にいた、わたしに、防衛大臣が電話してきた。 Alikuwa katika Ofisi ya Waziri Mkuu, na mimi, waziri wa ulinzi alikuja kuwaita.

「すぐ避難を!」 "Mara kuokoa!"

その後の電話の声を聞く前に、わたしは地下の核シェルターへ逃げた。 Kabla ya kusikia sauti ya simu ya baadae, nilikimbia na makazi ya nyuklia katika basement. 十分後、日本の首脳は皆、核シェルターに集まった。 Baada ya kutosha, viongozi Japan ni wote walikusanyika katika makazi ya nyuklia.

「首相、どうします?」 "Waziri Mkuu, gani unaweza kufanya?"

日本の首脳に一同は、異口同音で聞いた。 Viongozi wa Japan Kila mtu amesikia usiojulikana.

「そうだな。われわれだけが生き延びればいいではないか。とても勝ち目はないよ。」 "Yeah. Sisi tu hawafanyi mimi Ikinobire. Ni sana kushinda si.

と、わたしは答えた。 Mara moja, mimi akajibu. 「そんな・・・。」 "Hiyo"

首脳一同が、そう嘆くのを、わたしは、の空で聞いていた。 Vila china i lina kwa sababu, tangu mimi nina Marekani alifanya robot

bure riwaya

http://p.booklog.jp/book/106353

著者:鳥越敦司 atushi torigoe

著者プロフィール: http://p.booklog.jp/users/dontanine/profile

感想はこちらのコメントへ http://p.booklog.jp/book/106353

ブクログ本棚へ入れる http://booklog.jp/item/3/106353

電子書籍プラットフォーム:ブクログのパブー(<u>http://p.booklog.jp/</u>)

運営会社:株式会社ブクログ